P.O.12 REPAR™

Boehringer Ingelheim

Les dommages que peut subir votre peau au quotidien sont nombreux, chez l'adulte comme chez l'enfant : petites blessures (coupures, écorchures, abrasions …), brûlures dont les coups de soleil. Les petites interventions dermatologiques peuvent également en être à l'origine. Chacun de ces dommages se traduit par une perte de protection de la peau contre les agents externes. Il est donc important de ne pas les négliger.

QU'EST-CE QU'UNE PLAIE ?

- Il s'agit d'une lésion de la peau, de laquelle s'échappe du sang.
- Il y a différents types de plaies : coupures, écorchures, abrasions...
- La plaie s'accompagne souvent d'une rougeur, d'un gonflement ainsi que d'une douleur, d'importance variable.
- En cas de plaie profonde et/ou étendue, de saignement abondant, de gonflement manifeste (œdème), il est recommandé de consulter un médecin.
- Il peut parfois être nécessaire de pratiquer un traitement antitétanique en prévention.

QU'EST-CE QU'UNE BRULURE ?

- Il s'agit d'une lésion de la peau due à une agression le plus souvent thermique.
- Le traitement des brûlures dépend de leur étendue et profondeur ainsi que de leur localisation.
- Seules les brûlures superficielles (simple rougeur), non infectées et peu étendues, ne touchant pas de zones à risque (yeux, visage, mains, organes génitaux, plis de flexion, intérieur des cuisses) peuvent être prises en charge sans avis médical.
- Le coup de soleil n'est rien d'autre qu'une brûlure. Les rayons du soleil agressent la peau directement ou par réverbération sur la neige, le sable, l'eau…
- L'avis du médecin est nécessaire en cas de :
  - Fièvre et frissons ou troubles de comportement associés
  - Origine chimique ou électrique de la brûlure
  - Le patient est un nourrisson ou un enfant
  - Brûlure avec formation de cloques, surface étendue ou si elle touche des zones à risque citées plus haut.

QUELS SONT LES PREMIERS GESTES A REALISER FACE A UNE PLAIE OU UNE BRULURE ?

Une blessure, si elle n'est pas grave, peut être traitée à domicile en suivant des indications simples, mais importantes :

1. Tout d'abord, se laver les mains avec soin.
2. Nettoyer la plaie à l'eau et au savon doux ou en cas de brûlure, faire couler immédiatement de l'eau froide sur la partie brûlée pendant 15 minutes.
3. Désinfecter soigneusement avec un antiseptique local.
4. Protéger la plaie.

En cas d'infection de la plaie ou d'absence de cicatrisation au bout de 7 jours, il est recommandé d'aller consulter un médecin.

POURQUOI FAUT-IL HYDRATER UNE PLAIE OU UNE BRULURE?

Les substances protectrices et hydratantes protègent les lésions et créent un microenvironnement adapté à la mise en œuvre et au soutien de la cicatrisation des tissus.

Une plaie bien soignée cicatrisera mieux et aura plus de chance de ne laisser aucun signe visible.

Les produits de la gamme P.O.12REPAR peuvent être appliqués directement sur les plaies non infectées et préalablement nettoyées, afin de les protéger et de les hydrater pour ainsi favoriser la cicatrisation. P.O.12REPAR est disponible en plusieurs formes qui peuvent être utilisées chez l'adulte comme chez l'enfant à partir de 3 ans.

La gamme de dispositifs médicaux P.O.12REPAR favorise la cicatrisation de votre peau.

File information		Mandatory in	
		TD	Printfile
Issue date of TD:	14/Mar/2014	Yes	Yes
PPM SKU:	P032753	No	Yes
PPM SKU version:	001	No	Yes
Issue date of artwork:	30/07/2014	No	Yes
Print colors:	PAN Black	No	Yes
Mat. No. Pack. Site:	20FG904	No	Yes
Min. font size:	8,5 pt		
Legend case version:	V4.0 01/OCT/2012 (please do not change or remove it)		

Technical information			
a = Batch No.		b = Expiry date	
c = Manufacturing date		d = Price/Sample/Clinic	
Technical colors			
BI-Diecut-Legendcase	Free area		Gluepoints

Additional Requirements of Packaging Site
Dimension: 235 x 150 mm
Template number: 6442-TD-PI-LX-PX-235x150-V01
PDF should be created in PDF version 1.6.
Texts must be in vector

P.O.12 REPAR™ Spray

Boehringer Ingelheim

Spray hydratant

Traitement hydratant et adjuvant à la cicatrisation.
P.O.12REPAR Spray est particulièrement adapté pour les plaies superficielles plus étendues et / ou douloureuses.

Flacon de 30ml

QU'EST-CE QUE CE P.O.12REPAR Spray ET À QUOI SERT-IL ?
P.O.12REPAR Spray est un dispositif médical qui contient des substances hydratantes et lubrifiantes ayant la capacité de créer un microenvironnement favorisant la réparation des tissus et constituant un traitement adjuvant de la cicatrisation.
Plus particulièrement, les composants ci-dessous exercent chacun une action spécifique :
Acide hyaluronique sel sodique et bêta-glucane : leur action principale sur la lésion est hydratante, viscoélastique, et protectrice. Ces composants exercent par ailleurs une forte action lubrifiante.
Allantoïne et D-panthénol : ils exercent des actions calmantes, hydratantes et lubrifiantes sur les lésions, qui favorisent la cicatrisation.

INDICATIONS
Solution pour le traitement après désinfection des plaies cutanées superficielles.
Le spray se distingue par son mode d'application : grâce à la nébulisation du produit, il permet une application facile et sans contact sur les lésions plus étendues et / ou douloureuses chez les adultes et enfants à partir de 3 ans.

MODE D'EMPLOI
Usage topique
Après vous être lavé les mains avec soin, nettoyer et désinfecter soigneusement la peau lésée.
Vaporiser le produit, à une distance de 10 à 15 cm.
Si vous le souhaitez, protéger la plaie avec un pansement.
Refermer soigneusement le flacon après utilisation.
Répéter l'application au moins 2 à 3 fois par jour jusqu'à guérison complète (maximum 7 jours).

PRECAUTIONS D'EMPLOI
- Se laver soigneusement les mains avant de procéder à l'application de P.O.12REPAR.
- Ne pas utiliser le produit après la date de péremption indiquée sur la boîte. La date de péremption fait référence au produit non entamé et conservé dans des conditions correctes.
- À conserver à l'abri des sources de chaleur et de l'humidité et tenir hors de la portée et de la vue des enfants.
- Ne pas utiliser le produit au-delà de 12 mois après la première ouverture.
- Ne pas utiliser si le flacon est endommagé.

MISES EN GARDE
- Ne pas appliquer le produit sans avoir tout d'abord nettoyé et désinfecté soigneusement la région concernée.
- Éviter le contact avec les yeux et la zone péri-oculaire (paupières et contour des yeux).
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité connue aux composants du produit.
- En cas d'effets indésirables, suspendre l'utilisation du produit et consulter un médecin.
- Il est recommandé de consulter un médecin en cas de :
  - plaie profonde, saignement abondant et de gonflement manifeste (œdème),
  - infection de la plaie ou absence de cicatrisation au bout de 7 jours.

COMPOSITION
Eau purifiée, D-panthénol, glycyrrhizinate dipotassique, acide hyaluronique sel sodique, bêta-glucane, allantoïne, benzoate de sodium, phénoxyéthanol, propylèneglycol, parahydroxybenzoate de méthyle, parahydroxybenzoate de propyl, parahydroxybenzoate d'éthyle, parahydroxybenzoate de butyle.

Pour favoriser la cicatrisation de vos lésions cutanées, P.O.12REPAR existe aussi en lotion et en crème :
P.O.12REPAR Lotion est plus particulièrement adaptée aux petites plaies (coupures, écorchures).
P.O.12REPAR Crème est plus particulièrement adaptée aux brûlures superficielles, coups de soleil, dermabrasions.

Fabricant : Italdevice s.r.l.
Via Laurentina km 26 700 - 00040 Pomezia Rome - Italie

Distributeur : Boehringer Ingelheim France
14 rue Jean Antoine de Baïf - 75013 Paris
Tél. : 03.26.50.45.33

Date de dernière mise à jour : Juillet 2014.

CE 0373

20FG904